



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأمم المتحدة
للأغذية والزراعة

S

CONSEJO

156.º período de sesiones

Roma, 24-28 de abril de 2017

Estado de aplicación de las decisiones adoptadas por el Consejo en su 155.º período de sesiones (5-9 de diciembre de 2016)

Resumen

En el cuadro siguiente se enumeran las decisiones adoptadas por el Consejo en su 155.º período de sesiones (5-9 de diciembre de 2016) y se incluye una referencia a: i) los párrafos pertinentes del informe del Consejo; ii) el estado de aplicación de cada decisión.

Medidas que se proponen al Consejo

Se invita al Consejo a tomar nota de la información presentada en este documento.

Las consultas sobre el contenido esencial de este documento deben dirigirse a:

Louis Gagnon
Director
División de la Conferencia, del Consejo y de Protocolo
Tel.: +39 06570 53098

Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página.

Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes.

Pueden consultarse más documentos en el sitio www.fao.org.

MS625/s



ms625

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 155.º PERÍODO DE SESIONES (5-9 de diciembre de 2016)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
ASUNTOS DEL PROGRAMA, PRESUPUESTARIOS, FINANCIEROS Y ADMINISTRATIVOS				
Marco estratégico revisado y esquema del Plan a plazo medio para 2018-2021				

<i>Oficial responsable de los informes: Boyd Haight</i>				
1. El Consejo [...] <u>pidió</u> que el PPM para 2018-2021 incluyese un anexo en el que se comparase de manera clara el marco de resultados utilizado para el período 2014-17 con el marco de resultados propuesto para 2018-2021 (párr. 8 c) y <u>recomendó</u> que se modificara el título del Objetivo 6, de modo que reflejase mejor su alcance, como sigue: <i>Calidad técnica, estadísticas y temas transversales (cambio climático, género, gobernanza y nutrición)</i> (párr. 8 e)	X			Se recoge en el documento C 2017/3 en el sitio web www.fao.org/pwb/home/es/
Informe del 25.º período de sesiones del Comité de Agricultura (Roma, 26-30 de septiembre de 2016)				

<i>Oficial responsable de los informes: Robert Guei</i>				
2. El Consejo [...] <u>hizo suyo</u> el proyecto de resolución titulado “Celebración del Día Mundial de las Abejas” el 20 de mayo, que se sometería a la aprobación de la Conferencia de la FAO en su 40.º período de sesiones (párr. 12 a)	X			El proyecto de resolución se recoge en el documento C 2017/LIM/11 “Celebración del Día Mundial de las Abejas”.
3. El Consejo [...] <u>hizo suyo</u> el proyecto de resolución titulado “Año Internacional de la Sanidad Vegetal” en 2020, que se sometería a la aprobación de la Conferencia de la FAO en su 40.º período de sesiones (párr. 12 b)	X			El proyecto de resolución se recoge en el documento C 2017/LIM/10 “Año Internacional de la Sanidad Vegetal”.
4. El Consejo [...] <u>reconoció</u> la importancia de los camélidos para la seguridad alimentaria y <u>respaldó</u> el principio de establecer un Año Internacional de los Camélidos, al tiempo que señaló que era necesario disponer de información adicional y que la propuesta se presentaría en el 156.º período de sesiones del Consejo, en abril de 2017, para que este la considerase (párr. 12 c)	X			Se recoge en el documento CL 156/7 “Año Internacional de los Camélidos”.

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 155.º PERÍODO DE SESIONES (5-9 de diciembre de 2016)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
Informe del 32.º período de sesiones del Comité de Pesca (11-15 de julio de 2016) ----- <i>Oficial responsable de los informes: Hiromoto Watanabe</i>				
5. El Consejo [...] <u>hizo suyo</u> el proyecto de resolución sobre la “Celebración del Día Internacional de la Lucha contra la Pesca Ilegal, No Declarada y No Reglamentada (INDNR)” el 5 de junio, que se sometería a la aprobación de la Conferencia de la FAO en su 40.º período de sesiones (párr. 15 a)	X			El proyecto de resolución se recoge en el documento C 2017/LIM/12.
6. El Consejo [...] <u>hizo suyo</u> el proyecto de resolución sobre el “Año Internacional de la Pesca y la Acuicultura Artesanales” en 2022, que se sometería a la aprobación de la Conferencia de la FAO en su 40.º período de sesiones (párr. 15 b)	X			El proyecto de resolución se recoge en el documento C 2017/LIM/13.
Informe del 120.º período de sesiones del Comité del Programa (7-11 de noviembre de 2016) ----- <i>Oficial responsable de los informes: Rakesh Muthoo</i>				
7. El Consejo [...] observó que se presentaría una Estrategia actualizada para el trabajo de la FAO sobre el cambio climático al Comité del Programa en su período de sesiones de marzo de 2017 (párr. 20)	X			Se recoge en el documento PC 121/2 .
8. El Consejo [...] <u>pidió</u> que se dedicara un anexo a las cuestiones de género en las futuras evaluaciones de los OE y que se usaran como punto de referencia los estándares de la política de género de la FAO (párr. 22 b)		X		En curso.
9. El Consejo [...] <u>acogió con beneplácito</u> , a este respecto, la reunión informativa informal con los Representantes Permanentes planeada para febrero de 2017 [sobre la Evaluación independiente de la capacidad técnica de la Organización y la adición a la misma] (párr. 22 f)	X			Reunión informativa informal con los Representantes Permanentes celebrada el 9 de febrero de 2017.

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 155.º PERÍODO DE SESIONES (5-9 de diciembre de 2016)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
10. El Consejo [...] <u>señaló que esperaba vivamente</u> examinar el informe final de la evaluación independiente de la capacidad técnica de la Organización en la Sede y las oficinas descentralizadas en su 156.º período de sesiones, en abril de 2017 (párr. 22 f)	X			Los documentos C 2017/26 y C 2017/26-Sup.1 se examinarán en la reunión conjunta del Comité del Programa y el Comité de Finanzas en marzo de 2017 antes del 156.º período de sesiones del Consejo.
11. El Consejo [...] <u>acogió con satisfacción</u> el seminario informal específico destinado a los Representantes Permanentes sobre la labor de la FAO en materia de género que se celebraría el 15 de diciembre de 2016 (párr. 22 g)	X			El Seminario informal específico destinado a los Representantes Permanentes sobre la labor de la FAO en materia de género se celebró el 15 de diciembre de 2016.
Informes de los períodos de sesiones 162.º (23-25 de mayo de 2016), 163.º (2 y 3 de noviembre de 2016) y 164.º (7-11 de noviembre de 2016) del Comité de Finanzas ----- Oficial responsable de los informes: David McSherry				
12. El Consejo [...] recomendó que el proyecto de resolución sobre las cuentas comprobadas de la FAO correspondientes a 2015 se presentara a la Conferencia para que esta lo aprobara en su 40.º período de sesiones (párr. 23 e)	X			El proyecto de resolución se recoge en el documento C 2017/LIM/3.
Informe del 103.º período de sesiones del Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos (24-26 de octubre de 2016) ----- Oficial responsable de los informes: Antonio Tavares				
13. El Consejo <u>acordó</u> [...] que con efecto inmediato, el Presidente Independiente del Consejo y la Secretaría de la FAO mantendrían consultas con los órganos establecidos en virtud del artículo XIV interesados con vistas a elaborar una propuesta sobre los procedimientos para el nombramiento de sus secretarios aceptable para dichos órganos que se presentará al Consejo de la FAO para finales de 2018 (párr. 27 a)		X		Tanto el Presidente Independiente del Consejo como la Secretaría se han dirigido a la Comisión del Atún para el Océano Índico y al Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura (TIRFAA) para tratar la aplicación de esta decisión.
14. El Consejo acordó [...] que de inmediato, con carácter excepcional y sin que sirva de precedente, el Director General publicaría anuncios de vacante para el nombramiento de dos secretarios (el de la Comisión del Atún para el Océano Índico y el del Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura) (párr. 27 b)	X			Se publicaron los anuncios de vacante y el proceso de selección está en curso.

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 155.º PERÍODO DE SESIONES (5-9 de diciembre de 2016)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
ASUNTOS DE GOBERNANZA				
Colaboración de los organismos con sede en Roma ----- <i>Oficial responsable de los informes: Mario Lubetkin</i>				
15. El Consejo <u>convino</u> en la utilidad de celebrar reuniones anuales conjuntas de los órganos rectores de los tres organismos con sede en Roma y acordó que se preparase todos los años un informe sobre la colaboración de dichos organismos (párr. 34)		X		Se está llevando cabo una consulta sobre una reunión conjunta de los órganos rectores. Los organismos con sede en Roma presentarán un informe sobre su colaboración durante 2017.
Disposiciones para el 40.º período de sesiones de la Conferencia ----- <i>Oficial responsable de los informes: Louis Gagnon</i>				
16. El Consejo [...] <u>acordó</u> que los detalles de la propuesta de celebrar un acto especial sobre cuestiones de género durante la Conferencia, que permitiera la participación dinámica de los Miembros, se debatieran de nuevo en reuniones informales convocadas por el Presidente Independiente del Consejo con los presidentes de los grupos regionales (párr. 35 c)	X			La propuesta de celebrar un acto especial sobre cuestiones de género se debatió en las reuniones informales mensuales convocadas por el Presidente Independiente del Consejo que tuvieron lugar entre febrero y abril de 2017.

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 154.º PERÍODO DE SESIONES (30 de mayo-3 de junio de 2016)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
ASUNTOS DEL PROGRAMA, PRESUPUESTARIOS, FINANCIEROS Y ADMINISTRATIVOS				
Informe sobre la ejecución del programa en 2014-15 ----- Oficial responsable de los informes: Boyd Haight				
17. El Consejo [...] <u>manifestó su interés</u> en que se hicieran nuevos esfuerzos para consolidar la descentralización en el bienio en curso y el siguiente Programa de trabajo y presupuesto (PTP), por ejemplo mediante el fortalecimiento de las oficinas regionales y otras oficinas descentralizadas para atender a sus demandas y problemas (párr. 7 f)	X			Recogido en los documentos PC 121/3 - FC 166/6 “Informe de síntesis del examen a mitad de período correspondiente a 2016” y C 2017/3 “Programa de trabajo y presupuesto para 2018-19” publicados en febrero de 2017.
18. El Consejo [...] <u>señaló que esperaba</u> que se ajustaran las metas de los indicadores y siguiera perfeccionándose la presentación de información sobre los logros y las realizaciones en el próximo [informe sobre la ejecución del programa] PIR (párr. 7 m)		X		Se recogerá en el PIR para 2016-17 (marzo de 2018).
Informe de la reunión conjunta del Comité del Programa en su 119.º período de sesiones y el Comité de Finanzas en su 161.º período de sesiones (16 de mayo de 2016) ----- Oficial responsable de los informes: Rakesh Muthoo				
19. El Consejo [...] <u>recordó</u> la orientación proporcionada en su 153.º período de sesiones para que la Secretaría pusiera en marcha una evaluación independiente [de la capacidad técnica de la Organización] con vistas a someterla a la consideración de la Conferencia en 2017 (párr. 13 a)	X			El documento final se está presentando a los órganos rectores en los períodos de sesiones previos al 40.º período de sesiones de la Conferencia, que se celebrará en julio de 2017.
20. El Consejo [...] <u>apreció</u> que a principios de 2017 se organizaría una reunión oficiosa para informar a los Miembros antes de la finalización del informe de la evaluación (párr. 13 c)	X			Reunión informativa informal con los Representantes Permanentes celebrada el 9 de febrero de 2017.
21. El Consejo [...] <u>señaló que esperaba con interés</u> examinar el resultado de la evaluación en su período de sesiones de abril de 2017, antes de que se presentase a la Conferencia en su 40.º período de sesiones (párr. 13 e)	X			El documento final se está presentando a los órganos rectores en los períodos de sesiones previos al 40.º período de sesiones de la Conferencia, que se celebrará en julio de 2017.

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 154.º PERÍODO DE SESIONES (30 de mayo-3 de junio de 2016)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
22. El Consejo <u>reconoció</u> la necesidad de garantizar la traducción e interpretación habituales en todos los idiomas de la FAO en la Asamblea Plenaria de la Alianza mundial sobre los suelos y <u>pidió</u> a la Secretaría que adoptase medidas en ese sentido, con vistas a su consideración por los órganos rectores competentes de la FAO cuando se preparase el PTP para 2018-19 (párr. 14)		X		Véase el Documento C 2017/3 Anexo 12 para la Web: Reuniones programadas.
Informe del 119.º período de sesiones del Comité del Programa (16-20 de mayo de 2016) ----- <i>Oficial responsable de los informes: Rakesh Muthoo</i>				
23. El Consejo [...] <u>hizo suya</u> la petición de que se preparase una evaluación de la labor de la FAO en relación con las cuestiones de género para someterla a la consideración de la Conferencia en 2019 (párr. 15 d)			X	Se prevé presentar la evaluación a la Conferencia en su 41.º período de sesiones, en 2019.

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 153.º PERÍODO DE SESIONES (30 de noviembre-4 de diciembre de 2015)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
ASUNTOS DEL PROGRAMA, PRESUPUESTARIOS, FINANCIEROS Y ADMINISTRATIVOS				
Ajustes al Programa de trabajo y presupuesto para 2016-17 ----- <i>Oficial responsable de los informes: Boyd Haight</i>				
24. El Consejo [...] <u>recalcó la importancia</u> de prestar la debida atención a los temas transversales, esto es, las cuestiones de género, la nutrición, el cambio climático y la gobernanza, y <u>señaló que esperaba con interés</u> la presentación periódica y sistemática de información sobre la aplicación de estas prioridades en los informes relativos al examen a mitad de período y a la ejecución del programa (párr. 7 h)		X		Los jefes de programas estratégicos integraron los temas transversales en los planes de trabajo de los programas estratégicos para 2016-17. Se proporcionó información al Comité del Programa y al Comité de Finanzas y en el Informe sobre la ejecución del programa en 2014-15 . Asimismo, se facilitó información adicional en el examen a mitad de período (PC 122/3 - FC 166/6) de conformidad con la orientación del Consejo.
25. El Consejo [...] <u>manifestó su interés</u> en examinar en su período de sesiones de marzo de 2017, en el contexto del examen a mitad de período correspondiente a 2016, las repercusiones de las disposiciones de gestión y los ajustes a la estructura de la sede sobre la ejecución del [Programa de trabajo y presupuesto] para 2016-17, así como sus efectos en los departamentos técnicos (párr. 7 l)		X		El Informe de síntesis del examen a mitad de período correspondiente a 2016 (PC 121/3 - FC 166/6) se presentó a los Comités del Programa y de Finanzas en sus períodos de sesiones de primavera.
Informe del 118.º período de sesiones del Comité del Programa (2-6 de noviembre de 2015) ----- <i>Oficial responsable de los informes: Rakesh Muthoo</i>				
26. El Consejo [...] <u>acogió con agrado</u> la evaluación y la respuesta de la Administración en relación con la contribución de la FAO a los conocimientos sobre alimentación y agricultura y <u>manifestó su interés</u> en examinar los progresos relativos a las medidas adoptadas para abordar las recomendaciones y conclusiones derivadas de la evaluación, en particular con respecto a una mayor difusión y promoción de los productos de conocimientos en todos los idiomas de la FAO (párr. 12 a)		X		En consonancia con la política de la FAO en materia de evaluaciones, se presentará al Comité del Programa en su período de sesiones de noviembre de 2017 un informe de seguimiento en el que se proporcionará información actualizada sobre la aplicación de las medidas establecidas en la respuesta de la Administración.